

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 30 tháng 7 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 306/2019/TLST-DS ngày 08/7/2019.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần Việt Nam TV

Địa chỉ: X Láng Hạ, phường Láng Hạ, quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông Lê Hồng Q, sinh năm 1994.

Địa chỉ: Tầng 8, tòa nhà Cộng Hòa Garden, số 20 Cộng Hòa, Phường 12, quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh.

(Văn bản ủy quyền ngày 12 tháng 4 năm 2019).

Bị đơn: Ông Ngô Hoàng Đ, sinh năm 1985.

Địa chỉ: 68/7, Tổ 11, Ấp 6, xã Phú Xuân, huyện Nhà Bè, Tp. Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Ngô Hoàng Đ xác nhận còn nợ Ngân hàng thương mại cổ phần Việt Nam TV số tiền nợ gốc là 11.000.000 đồng (Mười một triệu đồng) theo hợp đồng tín dụng số 20140103-500001-0054 ngày 04/01/2014.

Ông Ngô Hoàng Đ đồng ý chịu trách nhiệm cá nhân trả cho Ngân hàng số nợ nói trên trong thời hạn 11 tháng, bắt đầu thực hiện từ tháng 8/2019 vào ngày 11 hàng tháng tại cơ quan thi hành án có thẩm quyền.

Ông Ngô Hoàng Đ có trách nhiệm tiếp tục trả tiền lãi phát sinh kể từ ngày 31/7/2019 theo mức lãi suất mà hai bên đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 20140103-500001-0054 ngày 04/01/2014.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và Ngân hàng thương mại cổ phần Việt Nam TV có đơn yêu cầu thi hành án mà ông Ngô Hoàng Đ chậm trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần Việt Nam TV số tiền nêu trên thì ông Ngô Hoàng Đ phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh

do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật dân sự, nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

Án phí dân sự sơ thẩm là 275.000 đồng (Hai trăm bảy mươi năm nghìn đồng) do ông Ngô Hoàng Đ tự nguyện nộp.

Trả lại cho Ngân hàng thương mại cổ phần Việt Nam TV số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 689.750 đồng theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí số 0034208 ngày 26/6/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- TAND Thành phố Hồ Chí Minh;
- VKSND huyện Nhà Bè;
- CCTHADS huyện Nhà Bè;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Thu Hiền